

Na podlagi 20. člena Statuta Centra Republike Slovenije za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja (št. 635/MŠ/08P z dne 10. 7. 2008) in točke 3.6.2.4. Vodnika za nacionalne agencije, ki izvajajo program Vseživljenjsko učenje – 2012 »Guide for National Agencies implementing the Lifelong Learning Programme« št. LLP/NA/DIR/2011/106 (v nadaljevanju: Vodnik) direktorica Centra Republike Slovenije za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja (v nadaljevanju: Nacionalna agencija) sprejme

### SKLEP

**o izboru in višini sofinanciranja projektov v okviru programa Evropskih skupnosti Vseživljenjsko učenje, Razpis VŽU 2012, sektorski program Grundtvig, akcija Učna partnerstva (UP)**

#### 1. člen

Na Razpisu za zbiranje predlogov 2012 – program Vseživljenjsko učenje (DG EAC/27/11) in glede na dopolnilo razpisu Nacionalna pravila za prijavitelje iz Slovenije za prijavo na decentraliziranje akcije programa Vseživljenjsko učenje (SI-7589/2011), so na podlagi tehničnega pregleda vlog, njihovega ovrednotenja ter razpoložljivih sredstev za sofinanciranje, izbrane vloge v Tabeli 1 v skupnem znesku **357.000 EUR**. Za vloge od zaporedne številke 1 do vključno 15 bodo sporazumi sklenjeni po 1. avgustu 2012, za odobrene vloge od številke 16 do vključno 23 pa po prejemu dodatka k sporazumu za izvajanje programa Vseživljenjsko učenje za dodatna sredstva s strani EK.

Tabela 1: Odobrene vloge za dotacijo v akciji Grundtvig UP, VŽU 2012

Zap. št.	Št. zadeve	Organizacija	Naslov projekta	Koor.	Št. mobilnosti	Odobrena sredstva (v EUR)
1	GRU-PAR-1/12	PRO-ECO D.O.O., LJUBLJANA	New Transgenerational Visual Literacy	GR	12	14.000
2	GRU-PAR-39/12	CIPRA SLOVENIJA, DRUŠTVO ZA VARSTVO ALP	Citizens for Energy	IT	12	14.000
3	GRU-PAR-11/12	POSOŠKI RAZVOJNI CENTER	CONNECTING GENERATION	IT	12	14.000
4	GRU-PAR-43/12	MLADINSKI SVET SLOVENIJE	"NFE South R-Evolution" empowering non-formal education in Southern Europe	IT	12	14.000
5	GRU-PAR-65/12	DRUŠTVO NIGERIJE V SLOVENIJI	European Partnership on Adult Education and Mobility for Social Inclusion	ES	24	25.000
6	GRU-PAR-19/12	CENE ŠTUPAR - CENTER ZA PERMANENTNO IZOBRAŽEVANJE	Learning path for disabled young adults	FI	8	11.000
7	GRU-PAR-40/12	MINI TEATER	Performing Arts in Residence	IT	12	14.000
8	GRU-PAR-25/12	Kulturno izobraževalno društvo PINA	Participatory art methods as encouragement for acting in real life	SI	8	11.000

9	GRU-PAR-3/12	MESTNA KNJIŽNICA LJUBLJANA	Lady Cafe (motivating activities for women aged 45+)	ES	12	14.000
10	GRU-PAR-13/12	Društvo učiteljev gluhih Slovenije	Active and inclusive ageing using tools of Non-formal education and leisure time activities	LT	12	14.000
11	GRU-PAR-26/12	Ekonomska šola Murska Sobota	Language learning opportunities - ways out of unemployment risks	DE	12	14.000
12	GRU-PAR-66/12	MEDOBČINSKO DRUŠTVO SLEPIH IN SLABOVIDNIH KOPER	Learning Mobilities for Persons with Disabilities	HR	24	25.000
13	GRU-PAR-72/12	JZ SOCIO CELJE	Mutual Inter-generational Learning	SK	12	14.000
14	GRU-PAR-56/12	HUMUS, D.O.O.	Enhancing Systemic Transformation - Sustainable Learning in Times of Chaos & Crises	HU	12	14.000
15	GRU-PAR-81/12	DRUŠTVO TABORNIKOV ROD SAMORASTNIKI	Dialogue for tomorrow	LT	12	14.000
16	GRU-PAR-89/12	CDI UNIVERZUM	Literacy and Adult Basic Education with Information Technologies	DE	8	11.000
17	GRU-PAR-71/12	LJUDSKA UNIVERZA VELENJE	In my father's shoes	SI	12	14.000
18	GRU-PAR-68/12	RAZISKOVALNO IZOBRAŽEVALNO SREDIŠČE DVOREC RAKIČAN	Let's build Europe together!	UK	12	14.000
19	GRU-PAR-38/12	DRUŠTVO ZA IZOBRAŽEVANJE ZA TRETJE ŽIVLJ. OBDOBJE	Personal TownTours	DE	24	25.000
20	GRU-PAR-77/12	LJUDSKA UNIVERZA TRŽIČ	Reactivating senior citizens and youngsters in society	GR	24	25.000
21	GRU-PAR-7/12	LJUDSKA UNIVERZA SLOVENSKA BISTRICA	Cherish Your Skills	FI	12	14.000
22	GRU-PAR-8/12	DRUŠTVO KULTLAB CELJE	Reference - Valuing and using skills development through volunteering as a pathway into employment	DE	12	14.000
23	GRU-PAR-96/12	PEDAGOŠKI INŠTITUT	CitiZENS: friendly citites-cities for all	ES	12	14.000
<b>SKUPAJ</b>						<b>357.000</b>

## 2. člen

Na rezervno listo so uvrščene vloge, navedene v Tabeli 2. Vloge bodo odobrene v navedenem zaporedju v primeru odpovedi katere od že odobrenih vlog oz. v primeru ostanka sredstev na drugih akcijah in pod pogoji Nacionalnih pravil za prijavitelje. V primeru, da vloge, uvrščene na rezervno listo, ne bodo odobrene do 31. marca 2013, se štejejo kot zavrjene.

Tabela 2: Vloge Grundtvig UP, uvrščene na rezervno listo, VŽU 2012

Zap. št.	Št. zadeve	Organizacija	Naslov projekta	Koor.	Št. mobilnosti	Odobrena sredstva (v EUR)
1	GRU-PAR-57/12	MEDGENERACIJSKI CENTER "HUDINJA" CELJE	Sharing Learning in Communities	UK	12	14.000
2	GRU-PAR-27/12	Zavod za delovanje, razvoj in izobraževanje socialnega podjetništva KARO	Establish a New Cooperation to Let Obtain Social Inclusion in Europe	IT	12	14.000
3	GRU-PAR-30/12	ANDRAGOŠKO DRUŠTVO SLOVENIJE	Older men as active learners in community	SI	8	11.000
4	GRU-PAR-21/12	Societas herpetologica slovenica - društvo za preučevanje dvoživk in plazilcev	Learning from Landscapes	HU	12	14.000
5	GRU-PAR-84/12	Center za zdravje in razvoj Murska Sobota	Education a la consommation responsable » : Sensibilisation aux circuits courts de distribution des produits bio et produits locaux de qualité	FR	12	14.000
6	GRU-PAR-41/12	SOCIALNA AKADEMIJA	Active Citizens learning through Theatre - Social Solidarity on Stage	UK	12	14.000
7	GRU-PAR-93/12	TURISTIČNO DRUŠTVO ŽIRI	Beauty of Textile Handcrafts	UK	24	25.000
8	GRU-PAR-48/12	USTVARJALNO DRUŠTVO BONUS/BONUS ALKOTÓ EGYESÜLET	EuroDynamics	IT	24	25.000
9	GRU-PAR-35/12	LIUDSKA UNIVERZA PTUJ	KEY	AT	12	14.000
10	GRU-PAR-53/12	JAVNI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA KULTURNE DEJAVNOSTI	Art based learning and active ageing	DK	12	14.000
11	GRU-PAR-61/12	IBS MEDNARODNA POSLOVNA ŠOLA LJUBLJANA	Learn about art and get in the game	IT	12	14.000
12	GRU-PAR-10/12	UNIVERZITETNI REHABILITACIJSKI INSTITUT RS - SOČA	Second Chance Model: ICT for Disabled Adults	TR	12	14.000

13	GRU-PAR-34/12	MEDGENERACIJSKO DRUŠTVO ZA SAMOPOMOČ DRAVA	The Grey Gold of Europe	TR	12	14.000
14	GRU-PAR-98/12	KULTURNO DRUŠTVO GMAJNA	Solutions about migrants education	DE	12	14.000
15	GRU-PAR-22/12	KADIS D.O.O., LJUBLJANA	Learn to Lead	TR	12	14.000

### 3. člen

Vloge v Tabeli 3 so zavrnjene.

Tabela 3: Zavrnjene vloge Grundtvig UP, VŽU 2012

Zap. št.	Št. zadeve	Organizacija	Naslov projekta	Koor.	Št. mobilnosti	Razlog zavrnitve
1	GRU-PAR-69/12	REGIONALNI SKLAD DELA POMURJE	Ready, Able and Willing (Motivating and Educating Longtime Unemployed Adults to Improve Their Competences and Their Abilities for Active Job Seeking)	IE	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
2	GRU-PAR-92/12	UNIVERZA V LJUBLJANI, AKADEMIJA ZA GLEDALIŠČE, RADIO, FILM IN TELEVIIZIJO	Move Performing Arts	IT	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
3	GRU-PAR-2/12	CRI CELJE D.O.O.	Hit the target	PT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
4	GRU-PAR-5/12	SOCIALNO-KULTURNO ZDRUŽENJE RIZOM	Free to Connect	UK	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
5	GRU-PAR-36/12	ZVEZA NAVIJAŠKIH IN POM - PON SKUPIN SLOVENIJE	Steps Towards Active European Volunteering	GR	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
6	GRU-PAR-18/12	KNJIŽNICA LENDAVALA	EURO-TEKA	HU	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
7	GRU-PAR-91/12	Center za izobraževanje in kulturo Trebnje	Good parenting for a better society	TR	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
8	GRU-PAR-52/12	Zavod za zdravstveno varstvo Maribor	Drug prevention among children and young people	CY	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah

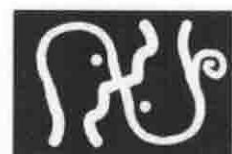


**CMEPIUS**  
Center RS za mobilnost  
in evropske programe  
izobraževanja in  
usposabljanja

9	GRU-PAR-4/12	LJUĐSKA UNIVERZA AJDOVŠČINA	Merry Education! For elderly learners	PL	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
10	GRU-PAR-12/12	LU NOVA GORICA	The Sunrise of Awareness partnership!	IT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
11	GRU-PAR-90/12	Center za idrijsko dediščino	Experiences of European Destination	PL	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
12	GRU-PAR-97/12	IPAK INŠTITUT ZA SIMBOLNO ANALIZO IN RAZVOJ INFORMACIJSKIH TEHNOLOGIJ VELENJE	AGE - Active GEneration	CZ	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
13	GRU-PAR-88/12	UNIVERZA V MARIBORU, FILOZOFSKA FAKULTETA	TogetherNESS - Learning spaces for all ages	RO	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
14	GRU-PAR-42/12	PAPILOT - 1, ZAVOD ZA USPOSABLJANJE IN ZAPOSLOVANJE INVALIDOV	The E-Factor: Empowerment, Experience, Europe, Employability	IT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
15	GRU-PAR-49/12	CENTER ZA OSEBE S PRIDOBLENO MOŽGANSKO POŠKODBO ZARJA	Inclusive lifelong learning	SI	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
16	GRU-PAR-94/12	CENTERKONTURA D.O.O.	Flexible Employment for Seniors	CZ	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
17	GRU-PAR-46/12	CENTER ZA URAVNOTEŽEN RAZVOJ VITRA	Adults on bike for healthy and green Europe	TR	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
18	GRU-PAR-45/12	PRLEŠKA RAZVOJNA AGENCIJA, GIZ	E-learning for Common Use to the Benefit to the Environment	CZ	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
19	GRU-PAR-58/12	RACIO, D.O.O.	Active Ageing and Well-being	IT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah

20	GRU-PAR-70/12	DRUŠTVO HIŠA OTROK IN UMETNOSTI	Adult Learners Creating New Understanding with Drama	HU	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
21	GRU-PAR-9/12	DRUŠTVO ZA EVROPSKO ZAVEST	Senioren E(r) - forschen	SI	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
22	GRU-PAR-50/12	PIHALNI ORKESTER OBČINE ŠENTJERNEJ	European Skills Certification for Wind Bands Training	IT	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
23	GRU-PAR-33/12	GLOTTA NOVA, D.O.O., LJUBLJANA	Increasing the transnational participation of micro adult education organization through professionalization of AE management staff	SI	8	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
24	GRU-PAR-51/12	ZAVOD PIP	Explore me: With parents' and teachers' involvement	TR	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
25	GRU-PAR-87/12	RAZVOJNA AGENCIJA SOTLA	A Walk To Folk	RO	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
26	GRU-PAR-47/12	Kulturno društvo Nova Akropola	Living in Europe together	SK	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
27	GRU-PAR-17/12	SLOGA - PLATFORMA NEVLADNIH ORGANIZACIJ ZA RAZVOJNO SODELOVANJE IN HUMANITARNO POMOČ	Exchange for Change: Training Adults in Global Education	CZ	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
28	GRU-PAR-95/12	SLOVENSKA FILANTROPIJA - ZDRUŽENJE ZA PROMOCIJO PROSTOVOLJSTVA	Mentor Associations, Train Citizens - European Standard	IT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
29	GRU-PAR-32/12	ŠENTPRIMA	Challenging Mental Health Stigma	PL	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
30	GRU-PAR-28/12	EKONOMSKI INSTITUT MARIBOR D.O.O.	Turning Women Entrepreneurship Into Capital And Its Development	TR	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
31	GRU-PAR-64/12	MLADINSKI SVET LJUBLJANE	Quality in adults education	PL	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah





**CMEPIUS**  
Center RS za mobilnost  
in evropske programe  
izobraževanja in  
usposabljanja

32	GRU-PAR-78/12	FUNDACIJA SURSUM, DRUŠTVO ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO	EUROPE WITHOUT BORDERS	LT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
33	GRU-PAR-24/12	ZAVOD BUFETO	Double direction	IT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
34	GRU-PAR-62/12	ZAVOD ANIMA VITA, PSIHOTERAPIJA IN SVETOVANJE	Digital citizenship for opportunities in a Europe in crisis	IT	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
35	GRU-PAR-14/12	Skupina Primera d.o.o.	Cultural Diversity of Europe - A guide to customs and mentality of EU nations	PL	8	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
36	GRU-PAR-6/12	GIMNAZIJA POLJANE, oddelek za izobraževanje odraslih	Turning Women Entrepreneurship Into Capital And Its Development	TR	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
37	GRU-PAR-73/12	ZAVOD NKS ZA VZPODBUJANJE KULTURE SEVNICA	Music and art tool for integration of the European community	PL	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
38	GRU-PAR-29/12	ZAVOD NEFIKS	Learning Interculturally by Volunteering Experiences	RO	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
39	GRU-PAR-23/12	KADIS HRM izobraževanje in upravljanje s človeškimi viri D.O.O.	EU FUNDS FOR ALL	IT	8	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
40	GRU-PAR-63/12	CENTER DRUŠTVO ZA POMOČ OSEBAM Z MOTNJAMI AVTIZMA	Autistic People Sightsee Europe	PL	12	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
41	GRU-PAR-37/12	LJUDSKA UNIVERZA LENDAVA	HAND MADE	PL	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah
42	GRU-PAR-86/12	OZARA D.O.O.	Social Entrepreneurship Upgrade	RO	24	Nezadostna razpoložljiva sredstva v partnerskih državah

43	GRU-PAR-79/12	AREA GEA zavod za razvoj in izobraževanje	Entrepreneurship in Rural Areas - towards Sustainability	PL	12	Nedoseganje zadostnega števila točk
44	GRU-PAR-54/12	LJUĐSKA UNIVERZA KRANJ	Increasing Green Roof Use	PL	12	Nedoseganje zadostnega števila točk

#### 4. člen

Prijavitelji bodo o rezultatih izbora pisno obveščeni najkasneje v 15 dneh po sprejetju tega sklepa.

#### Obrazložitev

Na podlagi Sklepa o uvedbi programa Vseživljenjsko učenje, ki sta ga Evropski parlament in Svet sprejela 15. novembra 2006 (Sklep št. 1720/2006/ES) je Evropska komisija objavila Razpis za zbiranje predlogov 2012 – DG EAC/27/11 (v nadaljevanju: razpis), Nacionalna agencija pa dopolnilo razpisu Nacionalna pravila za prijavitelje iz Slovenije za prijavo na decentralizirane akcije programa Vseživljenjsko učenje (SI-7589/2011). V okviru razpisa so bili objavljeni tudi razpisni roki za Grundtvig Učna partnerstva (UP) za oddajo vlog za dotacijo.

Za sektorski program Grundtvig programa Evropskih skupnosti Vseživljenjsko učenje je za razpis za leto 2012, razpoložljivih skupaj **487.298 EUR**, in sicer po akcijah:

Akcija	Razpoložljiv znesek (EUR)
Pripravljalni obiski (PV)	8.616
Nadaljnje izobraževanje in usposabljanje (IST)	26.207
Obiski in izmenjave (VIS)	15.078
Asistenti (ASS)	12.565
<b>Učna partnerstva (UP)</b>	<b>233.350</b>
<b>dodatna sredstva</b>	<b>128.298</b>
Delavnice (WRK)	31.592
Projekti prostovoljnega dela starejših (SVP)	31.593
<b>SKUPAJ</b>	<b>487.298</b>

Nacionalna agencija je v akciji Grundtvig Učna partnerstva prejela 102 vloge, od tega 7 koordinatorskih in 95 partnerskih.

Na podlagi pregleda tehnične ustreznosti je bilo s sklepom št. SI-3916/2012 z dne 18. 4. 2012 zavrženih 20 vlog.

V skladu s točko A1. Upravne in finančne določbe, priloge sklepa št. 1720/2006/ES o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja, nacionalne agencije opravijo izbor in dodelijo finančno pomoč prijaviteljem ob upoštevanju splošnih smernic opredeljenih z Vodnikom. V ta namen je Nacionalna agencija na podlagi točke 3.6.2.3. Vodnika imenovala posebno nacionalno komisijo (Nacionalna komisija VŽU-Grundtvig), ki za vsak razpisni rok pripravi predlog tehnično ustreznih oziroma neustreznih prijav in ga posreduje direktorici Nacionalne agencije.



Komisija je na 12. redni seji, ki je potekala 16. aprila 2012, pregledala predloge, ki so bili predhodno tehnično pregledani in vsebinsko vrednoteni (projekti, koordinirani v Sloveniji). Rezultati so bili posredovani Evropski komisiji preko LLP Link sistema. Evropska komisija je 21. junija 2012 nacionalnim agencijam posredovala končni seznam odobrenih, uvrščenih na rezervno listo in zavrženih partnerstev v posamezni državi.

Direktorica je v skladu s postopkom, predpisanim v Vodniku, pregledala predloga obeh komisij, ju v celoti potrdila ter sprejela ta sklep.

Na podlagi navedenega se odloči, kot je zapisano v izreku tega sklepa.

**PRAVNI POUK:** Prijavitelji se lahko pritožijo na tehnično izvedbo postopka. Prijavitelji, zavrženi zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka se lahko v roku 15 dni po prejetju pisnega obvestila pritožijo na nacionalno komisijo VŽU-Grundtvig. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.

Številka zadeve: GRU-~~PAR~~-105/12

Številka sklepa: SI-6057/2012

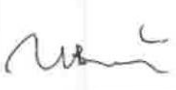
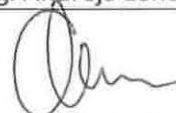


Ljubljana, 27. 6. 2012




dr. Alenka Flander  
direktorica

Poslati:

- Neža Pajnič, vodja programa Vseživljenjsko učenje
- mag. Andreja Lenc, vodja sektorja
- Urša Bajželj, koordinatorica akcije Grundtvig Učna Partnerstva
- prijavitelji
- arhiv

Gradivo pripravil/a:	Vodja sektorja:	Vodja finančne službe:	Vodja programa VŽU:
Urša Bajželj	mag. Andreja Lenc	Irena Kos	Neža Pajnič
			 v.p.
Datum: 28. 6. 2012	Datum: 28. 6. 2012	Datum: 28. 6. 2012	Datum: 28. 6. 2012